

فارس  
تشقى  
من السحاح

# فارس

١٨ أكتوبر ١٩٣٨	الادارة: نهج سيدي بوخيرى صان ٢٨ تونس المدير: محمد بنيس تليفون: ٣٤٠٠	٣٠ صانتما
18 Octobre 1938	ADMINISTRATION 1, Impasse du chanteur, Tunis Téléphone: 34-40 Publicité: 28 Rue Sidi Bou Krissan	30 Centimes

## ماذا اخذت المانيا من تشيكوسلوفا كيا

### مصنع لروبا يتحول الى مزرعة

اتتبت الامة الدولية على النحو الذي عرفه قراء التي استلمت تشيكوسلوفا كيا منذ الحرب . وقد « الاهرام » امضاء اتفاق مونيخ وقبضه اصبحت المانيا حق الاستيلاء على مناطق السوديتية . ولا شك ان الاتفاق يظن على كسب عظيم لمانيا ليس من وجهه انه كفل لها ضم ثلاثة ملايين من الالمان الى سكانها فحسب . ولكن لانها الاسلحة . وها هي قد فقدت او يوشك ان تفقد ستضم بمقتضاها الى اراضيها اراضي جديدة فيها كثير من المعادن والخامات التي تحتاج اليها دولة حرة كماليا . فهي ستستولى على مناجم واسعة من الفحم والبنيت ومناطق صناعية مزدهرة تالت شهرة عالمية مثل ذلك المنطقة المبهمة من جسمها بعد كارة عظيمة وبمقدار ما ستكتب المانيا من هذا الضم ستكون خسارة تشيكوسلوفا كيا . فانها ستخسر صناعات عديدة تأسست وقويت وتوطدت في ارض السوديت . وقد ظلت قوى التشيك المختلفة تعمل طوال العشرين سنة الماضية على قاعدة واحدة هي انه توجد حدود جغرافية طبيعية يستطيع الشعب التشيكي ان يزول نشاطه فيما وراءها اما اليوم فان هذه الطمانينة تزعزع . والنظام الاقتصادي كله يقبل راسا على عقب . فقد فقدت الصناعات الباقية او التي ستبقى في الاقاليم الصغيرة المتخلقة عن القسم موردها من الخامات . وليس هذا فحسب بل ان الاقاليم الزراعية الداخلية قد فقدت هي ايضا اسواقها . اذ ليس متوقعا ان تستمر الاقاليم الالمانية الجديدة على شراء الحاصلات الزراعية من حيرانهم القدماء الذين سيعدونهم من الان فصاعدا لعداء والفحم بعد الاساس الاول للصناعات الناجحة

### هتلار يودع ضيوفه

وعلى ان ذلك وعد هتلر رؤساء الحكومات الاجنبية واكد لهم امتانه الشخصي وامتنان الشعب الالمانى لجهودهم . وقال انه لا يشك في ان شعوبهم ايضا ستعطيهم كما يعطى الشعب الانى بزوال خطر الحرب الان . وصافى تشمبرلين وموسوليني ودلايه مصافحة قلبية وصرخ المستر تشمبرلين انه مرتاح لكل الارتياح لانه جاء الى مونيخ وانه مقتنع بان الشعب البريطانى يشاطر الهتلر الشعور الذي ابداه

### اجتماع المسيو دلاديه بالمستر تشمبرلين

وعلى اثر الاجتماع الاخير الذي عقده المؤتمر تحادث المسيو دلاديه مع المستر تشمبرلين مدة ساعة والمطون ان الوزين وضعوا معا نص المذكورة التي ارسلت الى براغ في موضوع الاتفاق

### اللغات التي دارت بها المناقشات

وقال مندوب هافاس الخاص ان مؤتمر الاربعة عقد على شكل بسيط في ردهة كبيرة مزينة بطنائس خضراء واثاث حديث مصنوع من الخشب الفاتح اللون وقد جلس رؤساء الحكومات الاربعة حول منضدة من دون ان يكون لاحد منهم حقبة ترؤس الجلسات . وكان المستر تشمبرلين يتكلم بالانكليزية والمسيو دلاديه اخرى اثناء كلامه في الموضوع نفسه على ان الدكتور شميد الترنجان الالمانى كان يعالج الترجمة بسرعة ما يمكن شيئا ثميناً

### عبارات ذات مغزى

وكانت الاحاديث مطبوعة بطابع الولاء ما يمكن وقد رسل السنيور موسوليني في المساء الى المكان المخصص للمؤتمر فيجاء المستشار هتلر حدة ودية خالية من التكاتف باللغة الالمانية وقاله : عم صباحا يا زمياني وترجل المسيو دلاديه من مركبته الى اثناء امام فندق « الفصول الاربعة » فاجابه سريقتان وقتا على يديه وقال له بالالمانية بالحاح ان يعمل على التفاهم بين فرنسا ومانيا

## اجتماع خطير بين هتلار وتشمبرلين

### البيان الرسمي عن هذا الاجتماع

### اتفاق انقليتيرا ومانيا على صون السامر

### اجتماع يدوم ساعة ونصف ساعة

مونيخ في ٢٠ سبتمبر - اجتمع المستر تشمبرلين والمستشار هتلار في الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح اليوم ودام الاجتماع الى الساعة الاولى بعد الظهر تصريح المستر تشمبرلين للصحافيين ولما عاد رئيس الوزارة البريطانية الى الفندق الذي يقيم فيه افضى ببيان للصحافيين على اعظم جانب من الاهمية بالنسبة لمستقبل اوروبا قال فيه :

### فتح الباب للتسوية الاوروبية العامة

« كنت اعتقد دائما باننا اذا استطعنا ايجاد تسوية سلمية لمشكلة تشيكوسلوفا كيا فسنفتح بذلك طريقا الى تهدئة الحالة العامة في اوروبا »

### اتفاق خطير بين المانيا وانقليتيرا

وقال المستر تشمبرلين في بيانه هذا ايضا : « تحدثت صباح اليوم الى الهتلر . وقد وقعنا معا البيان التالي :

### البيان الذي وقعته الفوهرر والمستر تشمبرلين

نحن الفوهرر ومستشار الريخ ورئيس الوزارة البريطانية اجتماعنا مرة اخرى اليوم وكما على اتفاق الاعتراف بان مسألة العلاقات الانكليزية الالمانية المحل الاول من الاهمية لبلدين ولاروبا ونحن نعد الاتفاق الذي وقع مساء امس والاتفاق البحري بين انقليتيرا ومانيا الذي وقع مساء امس والاتفاق البحري بين انقليتيرا ومانيا بمثابة دليل على رغبة شعبنا في ان لا يتجاربا مرة اخرى . « وقد عزمنا على ان تكون وسيلة للمشورة هي الوسيلة التي تتبع في معالجة اية مسألة قد تعنى بلدينا . ومامنا على المضي في بذل جهودنا في سبيل ازالة ما يحتمل وجوده من مصادر الخلاف وهذا تعاون على ضمان السلم في اوروبا »

## الاجتماع التاريخي الاخير

### لمؤتمر مونيخ

### تفاصيل ما حدث في هذا الاجتماع

### المستشار هتلار اول موقعي الاتفاق

مونيخ في ٢٠ سبتمبر - بعد ما انتهت للمحادثات التي دامت نحو ٨ ساعات كان هتلار اول من وقع صورتي اتفاق الدول الاربعة والخريطة المبسطة فيها اراضي السوديت التي ينبغي تسليمها وهي ماحقة بالاتفاق . تلاه في التوقيع موسوليني وتشمبرلين ودلايه . واخذت صور فوتوغرافية لهذا الحادث التاريخي الذي وضع به الاقطاب الاربعة في اوروبا حدا نهائيا لازمة تشيكوسلوفا كيا

### الحاضرون في هذا الاجتماع

وقد اجتمع جميع الساسة الذين حضروا للمحادثات في مكتب هتلار لتلاوة الاتفاق وتوقيعهم ولاحقته الاربعة واجتمع الاقطاب الاربعة وفساءدوهم حول مائدة كبيرة مستديرة امام الموقد العظيم تحت رسم بسمرك اول مستشار للريخ . وكان بين الحاضرين عدا الاقطاب الاربعة الكونت شيانو والهرفون رينيتروب والمسيو ليجيه السكرتير العام لوزارة الخارجية الفرنسية والسرهوراس ولسن وسفراء فرنسا وانقليتيرا واطاليا ومانيا وحضر من الجانب الالمانى المارشال جيورنيج والوزير هيس والبارون فون نورات والهرفون فيزراكر وغيرهم من كبار موظفي وزارة الخارجية ومن حاشية الزعيم

### تلاوة الاتفاق بالالمانية والانكليزية والفرنسية

وقبل التوقيع تلا الهتلر شيعت الذي يقوم بوظيفة المترجم صيغة الاتفاق بالالمانية والانكليزية وتلاوة المسيو بونيه بالفرنسية . ثم دار كلام عن صيغة الملاحق ووقع الاتفاق بعد ذلك ثم وقعت الملاحق الخاصة بمسألة الاقليات البولندية والهنغارية وضمنا بقية تشيكوسلوفا كيا وتاليف اللجنة الدولية التي نص عليها الاتفاق

وبعد دون الضيوف الاجانب اسماؤهم في سجل زائري دار الزعيم وفي نحو الساعة الاولى والنصف من صباح اليوم تمت جميع الاجراءات

## بعد اتفاق مونيخ

### نجاة العالم من الحرب

### والامال المعقودة على المستقبل

نجا العالم امس من حرب هائلة باعجوبة ولكن الخطا اذا عم يكون له تاثير الحقيقة في من عجائب التاريخ ، فبعد ان كان في صباح يوم الثوس . وستجد اوروبا نفسها بازائه نجاه واحد الخميس الماضي على مسافة ساعتين او اقل منها ، من امرين : اما الوصول الى تسوية عامة لجميع طرا تطور فجائي على الموقف عند الظهر . ثم اخذ هذا التطور يزداد بسرعة مذهشة . فما انتصف ليل الجمعة حتى كان شبحها المخيف قد نوارى عن العيان . واذا كان بوسها الثقيل عن صدر البشر ولنا الان في حاجة الى ذكر الحوادث التي طرات على الازمة التشيكوسلوفا كيا في اليومين

لماضين فهي ماثلة امام عيون القراء . وحسبنا ان قول ان نداء الرئيس روزفلت الى الزعيم هتلر . وتوسط السنيور موسوليني بدعوة من المستر تشمبرلين كانا من اهم الاسباب التي ادت الى عقد مؤتمر مونيخ الاربعة بين المانيا وانقليتيرا وفرنسا واطاليا . والى اتفاق السام من اعظم الاخطار التي استهدف لها في العشرين سنة الماضية . فقد توات اجتماعات ممثلي الدول الاربعة في هذا المؤتمر منذ ظهر الخميس الى ما بعد منتصف ليلة الجمعة واقتصرت اجابته على تفاصيل الحل المقترح لمشكلة السوديت . فكان مما اجمعوا عليه . منذ الساعة الاولى ان هذه المشكلة لا تستحق ان تثار حرب عامة من اجلها . وخصوصا ان الاتفاق على حلها تم نهائيا بين المانيا وانقليتيرا وفرنسا وتشيكوسلوفا كيا واصبح الخلاف القائم حولها مقتصر على التداير التي يجب ان تتخذ لتنفيذ هذا الاتفاق .

وبعد تقرير هذه الحقيقة والاعتراف بان الخلاف على طرق تنفيذ الاتفاق لا يمكن ان يكون خلافا جوهريا . سهلت مهمة ممثلي الدول الاربعة وامكنهم بقيل من التساهل ان يصلوا الى النتيجة التي كان العالم يرجوها من اجتماع الخطير . فعدلت المانيا عن احتلال منطقة السوديت بالقوة يوم اول اكتوبر الحالى كما كانت توي ان تفعل . ثم وافقت هي واطاليا على ضمان حدود تشيكوسلوفا كيا الجديدة بعد حل مشاكل الاقليات البولندية والهنغارية . كما وافقت على تأجيل موعد الاحتلال .

واقبلت انقليتيرا وفرنسا هذا التساهل بمثلها فوافقا على ان تسلم المانيا بلاد السوديت بما فيها من العمال والحصون والمصانع والمعامل سليمة كما هي اليوم . وتعهدتا بان يتم جلاء تشيكوسلوفا كيا عنها في وقت معين بدون ان يقع فيها اقل تدمير وتخريب . وان تشرافا على الاستفتاء في المناطق التي استقر الراي على استفتاء سكانها . وان يتم تحديد الحدود باشراف لجنة دولية . الى غير ذلك مما يراه القارئ في غير هذا المكان من « الاهرام »

واذا قلنا ان هذا الاتفاق اعقد السلم العام من اعظم خطر احرق به منذ سنة ١٩١٤ فلا يسعنا الا التسليم باننا كنا فوزا لالمانيا ولزعيم هتلر وهذا الفوز قد يعزوه فريق كبير من الراي العام خطأ الى ضعف الدول الديمقراطية .

والمفهوم الان انه تم الاتفاق بين السنيور موسوليني والمستر تشمبرلين على عقد اجتماع قريب يحضره المسيو دلاديه لبحث مسائل البحر المتوسط ولا بعد ان تكون اتفاقات اخرى من هذا النوع قد بحثت في مونيخ بشأن مسألة نزع التسليح ومشاكل المستعمرات وغيرها .

ومع اعتقادنا باننا لم يقرر شيء في صدها لاسباب التي قدمنا . لا نبعد كثيرا عن الحقيقة اذا قلنا ان هذه المباحثات القصيرة في موضوع المشاكل الاوروبية . جلت . وقف كل من الدول الاربعة بازائها . واوضحت الاضرار والاطار العظيمة التي تنجم عن اهمال معاملتها . ودلت على الوسائل التي يجب التوصل بها لتأمين حلها . والحقيقة ان الشعوب بعد هذه الهزة العنيفة التي عانتها في اليومين الماضيين اصبحت تتوق الى اكثر من حل المشكلة التشيكوسلوفا كية وتطالب اقطابها بحلول اخرى عامة تقيا امثال هذه الهزة في المستقبل .

واذا قلنا ان هذا الاتفاق اعقد السلم العام من اعظم خطر احرق به منذ سنة ١٩١٤ فلا يسعنا الا التسليم باننا كنا فوزا لالمانيا ولزعيم هتلر وهذا الفوز قد يعزوه فريق كبير من الراي العام خطأ الى ضعف الدول الديمقراطية .



## ماء كارمر بواي

Eau des Carmes Boyer

ضروري لجميع ربان المنازل

ليس هو الماء النافع الفني

بدنه او الام في قلبه او اوجاع في

راسه او صعوبة في الهضم او صداع



في اوائس الاصابة بضربة او صدمة او تانسر ؟

## نفيل تشمبرلين

ان اسرة تشمبرلين المنتمى اليها المستر نفيل

تشمبرلين رئيس الوزارة البريطانية تتحدث من

اصل فرنسي فجدها الاعلى هاجر من فرنسا الى

انكلترا على انثر مذابيح التمدن بيمذهب

البروتستانت التي حدثت في ٢٣ اغسطس ١٥٧٢

وهي المعروفة بمذابيح القديس برثلماوس

والمستر نفيل تشمبرلين ثاني نجلي جوزف

تشمبرلين السياسي الانكليزي المشهور الذي يقال

عنه انه هو المؤسس الثاني لعظمة بريطانيا بعد

دزرايلي

والمعروف عن المستر نفيل انه انهى دروسه

في جامعة اكسفورد في سنة ١٨٩٠ ولم يكن والده

بعده للسياحة او بتركه ينتقل من ناد الى ناد في

لندن بل ارسله الى جزر هرمرد التي تبعد عن

لندن خمسة الاف كيلومتر . قضى فيها سبع سنوات

يدير محل « الخردوات » الذي انشاه فيها والده

وتسمرن على الاعمال التجارية وعلى الميل الى

المغامرات وتولي الادارات

وعاد نفيل تشمبرلين الى انكلترا في سنة

١٨٩٧ بينما كانت تلك البلاد تفكر في توسيع

نطاق امبراطوريتها وزيادة الاهتمام بشؤونها

الاستعمارية . وبينما كان والده يث بقرعة عظيمة

فكرة النظام الامبراطوري كان هو قد اقتبس في

اتناه السنوات السبع الانفة الذكر معنى لفظه

الامبراطورية الحقيقية

وكان والده جوزف تشمبرلين كبير المطاعم

شديدة الاندفاع حاد الطباع وقد جعل من وكده

ان ينشئ ابنه البكر على غراره اي ان يجعله ميالا

الى السياسة والزول الى معتزها . اما ولده الثاني

نفيل فقد كان متانيا في القول والعمل واسع الحيلة

ساكن الجاش . ولذلك زين له المقام في برنهام

ازالة الاعمال التجارية في محل « الخردوات »

الرئيسي بتلك المدينة وقد تمرن على العمل في

فرعه بجزر برمودا ويكون بذلك قد صرحه

الى المصالح المادية التي كانت اساسا للاعمال التجارية

التي كانت اسرة تشمبرلين تعني بها با عن جد

قامتل نفيل تشمبرلين لادارة والده وانصرف الى

تعاطي التجارة وكل ما كانت نفسه تطمح فيه من

مناصب الحكومة في ذلك العهد هو ان يخلف

والده في عضوية المجلس البلدي

ودارت الايام دورتها وجاءت سنة ١٩٠٢

فعالج جوزف تشمبرلين التفاهم مع المانيا وكان

تجلبه نفيل في برنهام يعقد الوثائق التجارية مع

بحار بريمن وهيمبورغ بلمانيا

واخذ جوزف تشمبرلين يفكر في سنة

١٩٠٤ في التفاهم ايضا مع فرنسا . وقد كان من

اشد خصوما في حادثة مرشان الشهورة

وكان نفيل يقضى عشر ساعات في العمل كل

يوم . وقد انتخب عضا لبلدية برنهام . واهلته

صفاته والاسم الذي يحمله ليكون رئيسا للمجلس

البلدي .

وفي سنة ١٩٠٧ اقبلت المانيا اقبالا عظيما على

زيادة التسليح وكان لها من وراء ذلك غاية في النفس

فاخذت عرى قرن الفتن يذر في بعض انحاء اوروبا

وينذر بسوء المصير

وفي سنة ١٩٠٩ توفي جوزاف تشمبرلين

وفان قد اقعدة الفالج عن العمل . ولما اعلن العاهل

غليوم الثاني ان مستقبل المانيا منوط بالبحر نشطت

انكلترا الى تعزيز قوتها البحرية وانتظم نفيل

تشمبرلين في سلك عمدة لجان بلدية . وقد واثقه

الاحوال فنصبته تجارته نجاحا عظيما

وبعد الحرب العالمية تقبل نفيل تشمبرلين في

عدة وزارات واخيرا اسندت اليه رئاسة الوزارة

وبرجع الى قريته الجانب الاكبر من الفضل

في وصوله الى المقام السامي في بلاده . فقد كانت

تلك المرأة الفاضلة تقول في اثناء مقامها مع زوجها

في برنهام اني شديدة اللطامع ولكن ليس لنفسي

بل لزوجي فاننا ادري من سواي بما طبع عليه

من المقدرة العقلية والاهلية للمناصب العالية وكانت

تالج عايه في الانتقال الى لندن واخيرا اصاح لها

لانه كان شديد الاعتقاد بحبا له وحرصا على

مصلحته وسداد رايها . وفي ١٨ ديسمبر ١٩١٨

نزل نفيل تشمبرلين الى معتزكة الحياة السياسية

الحقيقية فانتخب عضوا في مجلس النواب عن برنهام

وكان في الخمسين من عمره

ومن اهم المناصب التي تقلدها قبل رئاسة

الوزارة وزارة المالية . وقد لمع فيها لعانا بهرا وفتح

اعين الحكومة الى وجوب تعزيز المالية بايجاد

موارد جديدة للخزانه تمكن من القيام بالاعمال

الحظيرة المختلفة التي كانت الحكومة تفكر في

عملها .

## امال الصهيونية واغراضها

امبراطورية

تضم مصر وسوريا والعراق فلسطين

خطبة خطيرة للمستمر نفيل باربور

في الجمعية الاسيوية

لمراسل الاهرام الخالص - خطب المستر نفيل

باربور في الجمعية الاسيوية المركزية عن « الالوجه

غير المألوفة في المشكلة الفلسطينية »

وهذه المحاضرة لا ينشر عنها شيء حتى

تظهر في جريدة الجمعية الاسيوية ولكن استطاع

مكتب « الاهرام » ان يحصل على اهم ما فيها وهي

تلخص فيما يلي :-

شرح المستر باربور الاغراض الصهيونية

مدعيا ان جمع معلوماته مستقاة من وثائق رسمية

صهيونية - فسال ان اليهود لا يريدون في الحقيقة

فلسطين وحدها بل يريدون معها دلتا مصر وشبه

جزيرة سينا وشرق الاردن وسوريا والعراق الى

نهر الفرات وجزا من الاناضول . وبعبارة اخرى

يريدون دولة يهودية ولم يستخدموا عبارة « وطن

قومي » لا لستر اغراضهم الحقيقية

مساعي الصهيونية لاستمالة

تركيا و المانيا وفرنسا وانكلترا

وتكلم المستر باربور عن جهود اليهود

لتواصله لاستمالة تركيا و المانيا وفرنسا وبريطانيا

فقال انهم يمدون كل واحدة من هذه الدول بشيء

فيقولون لتركيا ان دولتهم ستكون « الصتر تركية .

وسط اهم عربية ويقولون لفرنسا انها ستكون

مستعمرة المانية

تركيا ترفض الاقتراحات الصهيونية مرتين

وزعم المستر باربور ان تركيا رفضت مرتين

مقترحات الصهيونيين التي شفعوها باموال طائلة .

وقالت لهم احتفظوا باموالكم

موتف الثوار وخطلم

وشرح للمحاضر الاسباب التي جعلت التدابير

السكرية البريطانية ضد العرب غير موفقة حتى

الان فقل ان عصابات العرب لا تتجاوز في اي

وقت من الاوقات شتي رجل او ثلاثمائة لانه وجد

ان هذا العدد كاف لاستمرار المقاومة . ولكن اذا

قتل هؤلاء المائتان او اسروا . فانه يوجد

دائما مئةون اخرون على استعداد للحلول مكانهم .

والرجال الذين يشتغلون اليوم في الحقول يقاتلون

مع رجال العصابات العرب في اليوم التالي ثم

يعودون الى العمل في الحقول في اليوم الثالث .

ولذلك يصعب جدا اقتناء اثرهم

تعذر اتحاد الثورة في فلسطين

وفوق ذلك كلما « هدات » منطقة قامت

للتاع في الحسا في حجة اخرى فاذا ما اخذت

الحركة في هذه المنطقة الاخيرة قامت على الارحج

جركة في المنطقة الاولى ولذلك لا تستطيع اية

اعمال حرية مهما اتسع نطاقا ان تخدم هذه الفئ

مشكلة فلسطين

يجب ان تحل على اساس اقتراحات العرب

وصرح للمستمر باربور بقلوله ان الحل

الوحيد هو الاخذ بمشروع العرب الذي يقضي

ببقاء اليهود الموجودين الان في فلسطين ووجوب

المدول عن فكرة انشاء دولة يهودية

نحو النور

تبعته الحرب

اخذ كل واحد من زعماء الشعوب والساسة

والقادة يبدو اعظم تقديرا للمسئولية اخذ كل منهم

يشعر ان تبعه الحرب اقل مما كان ينتظر او يتصور

ولذلك فروا منها جميعا . واذا كان ولهم الثاني قد

تحملها في سنة ١٩١٤ . ان غير تقدير للعواقب فقد

دفع شعبه الثمن مضاعفا ودفعه هو ثقيل فادح .

والحرب كالحظ لا يعرف احد من اين يهب زيجها

ولا الى اين يقود سفينا . ولذلك حاول هتلر ان

يكسب الراي العام في العالم لقضيته . حاول ان

يظهر بينش بانه يضطهد الالمان السوديت ويريد

اذلالهم وانه حين يلجا الى السيف فانهم يفعل ذلك

لكي يرد عن نفسه وعن شعبه ظلموا قاعا

ولكن هل نجح هتلر في هذا ؟ هل يد العالم

يعتقد ان الالمان كانوا مظلومين مضطهدين وان

هتلر كان على حق اذا دفع بالعام في اتون الحرب

كلا ان الراي السائد في افطار الارض جميعا

اليوم وغدا هو ان كل انسان يشعل في الحرب قبلة

واحدة - الحرب ايا كانت - كل انسان يطلق بندقة

واحدة سيكون في نظر العالم ونظر التاريخ ونظر

الاجيال الحاضرة والقادمة مجرم مذنب اسواء كان

ظالما مظلوما

ان حضارة اليوم كانت تقف مكتوفة اليدين

لاحيلة لها ولا قوة - وسماه اربوا لانتع وتظلم بين

الامل والياس - تسال هؤلاء جميعا : تسال هتلر

تشمبرلين . موسوليني . بنش . دلاديه يونيه لهم

له حق عليها . ايم يملكها حتى يبيع لنفسه ان

يهدمها ويدهرها . انها ليست حق اهم ولا لغيرهم .

انها ليست ملكا لهذه الاجيال ولا للاجيال القادمة ان

احدا لم يصنها . ان عناصر وجودها ليس في طاقة

انسان ان يحصرها . فان يكون في قدرة انسان

ان يدمرها

ان الحرب لا يجب ان تنقر بكلمة زعيم

او قائد او بقرار من وزارة او برلمان . ان هؤلاء

جميعا لا حق لهم فيها . انما تكون الكلمة في الحرب

هؤلاء المساكين الذين سيصلطون بنارها . للجنود

الذين سينهبون وقودها . للزوجات اللاتي

سيترملن للانشاء والبنات بالمرضى والجائعين

والمشوهين لدموع المعانين والذين سيتعذبون .

لمن ستحصدهم المدافع وتضيقهم الغازات

هؤلاء هم وحدهم اصحاب الحق في تقدير

الحرب . فهل استفادهم احد ؟ او رجع الى رايهم

## انفع الادوية اقربها الى الطبيعة

مما قرره حكماء مصر ان معظم الادوية

المستخرجة من المواد الكيماوية لها تاثيران تائير على

الهيكل المريض من الجسد وهي الغاية المطلوبة وتاثير

على الهياكل الاخرى كالهيك العصبي والهيك البولي

بادخال اجهزة عليها ينتج عنه تعب واضطراب في

الجسد ولذا ترى انجع الادوية هي المستخرجة من

النبات لانها اقرب للطبيعة واكثرها عملا نافعا على

ياة الهياكل البدنية .

هذا ولقد لاحظ الاطباء الذين تجولوا في

نواحي افريقيا الوسطى ان الاهالي في تلك البلاد

لهم استعداد خاص على تحمل الانعاب البدنية

يمكنهم من القيام باعمال تدهش صعوبتها سكان

البلاد المتقدمة وسبب ذلك تناولهم لعروق شجر

يسمى « تبرتت توفولورا

ولما كان تناول هذه العروق صعب الاستعمال

في الحواضر والمدن بذل بعض الحكماء جهودهم

في استحضار اقراس سهلة التناول من تلك العروق

بعد سحقها من دون ان تنقص ذرة من وصولها النافعة

واقراص « دينال Dynall » هذه تدفع في

الجسد اثر تناولها قوة جديدة واستعداد للعمل

محسوسا بانها تضيق كافة الغدد البشرية ووظيفة

الهيكل الدموي والعصبي والبولي وتقوية العضلات

ومما نلاحظ بصفة خاصة تاثيرها على تقوية

البلا وارجاع مواهب الشباب وذلك بصفة مطولة

لعدم ادخال اي مادة منبهة في تركيبها .

اما استعمالها فهو ياخذ اربعة اقراس يوميا مدة

عشرة ايام ويجب ان تضع كل قرص في فمك حتى

ينفب لان الريق له تاثير مفيد

سعر الحقة بها عشرين قرص ٧٥٥٥٠

سعر الحقة بها اربعين قرص ٢٢٥٠٠

« دينال Dynall » يباع بجميع الصيدليات

وعند نوابنا :

تونس - م . بري نهج كورني عدد ٥٠

الجزائر - م . ينسو شارع بستور عدد ١٣

قاعدة الجزائر

المغرب - م . بلاطون فرار نهج صولدا

بوفانسال عدد ٣٩ بالدار البيضاء

DYNALL

انسان . ام هم يمدون المتمرد ويطلقون النار على

للمعارض العاصي وبضفون العار والخيانة على من

تقول لهم : كفي ظلمنا للدماء . دماء البشر التي لم

يصنعوها !

وهم يسمون حماسة للحرب الهاف والتصفيق

ويريدون ان ياخذوا بصيحة الجموع المجنونة صيحة

للحرب فيسوفونهم تحت سحر الفاظ جوفاء كالجد

والضجيج والنصر والكفاح والوطن المظلوم المضطهد

الى اعظم حجرة في التاريخ

ان الحيوان حسين بغضب بعض فهل يريدون

ان يجعلوا من الانسان حيوانا بعد حضارة طاولت

السنين والدهور !

ان كل انسان في هذا العالم يجب ان يتكلم

اليوم وغدا وفي كل ان يجب ان يصرخ في وجوه

الراغبين في الحرب جميعا ظالمين او مظلومين :

« ان من العار ان تهدموا في ساعات في اشهر ما بناه

العالم في اجيال ودهور وحقب . من العار ان

ترتدوا حيوانات تمض وتبش ويلغ في الدماء »

فلتقدم من سيطلق اول طلقة من مدفعه هذه

البنة الثقيلة . ثم ليقدم ان استطاع !

محمد زكي عبد القادر

## المادبة التونسية

لديار « فيليس »

ليلة الاحد الفارط اقامت دار « فيليس »

وتونس مادبتها السنوية بالنادي الاوتوموبيلي

( اوتوموبيل كلوب ) وقد تاقينا دعوة من مدير

الفرع التونسي لدار « فيليس » م . اوديار لالحضور

بهذه المادبة التي كانت من افخر المئادب وقد تراسها

م . جولي مدير شئون دار فيليس بفرنسا وحضرها

جميع وكلاء شركة « فيليس » بالبلاد التونسية

واتناه هذه المادبة خطب كل من م . م . جولي

واوديار محرضين وكلاء فيليس على مضاعفة

الاعتناء والاهتمام بمصالح حرفاتهم التونسيين

وقد قبل هذان الخطابان بتصفيق الاستحسان الحاد

وقد دامت هذه المادبة الى منتصف الليل

في جو كله سرور وابتهاج

فنهى شركة فيليس بنجاح مادبتها السنوية

الحافلة متمنين له اطراد التوفيق والنجاح

## المؤتمر البرلماني

للبحث في مسألة فلسطين

تلقينا من سكرتيرية المؤتمر البرلماني

ليبحث في قضية فلسطين ان معني الاقطار العربية

والاسلامية اخذوا يمدون على مصر للاشتراك في

المؤتمر البر



ليست مشكلة فلسطين بانها اهمية كما ان الزعيم  
موسوليني جاء ايضا ينتصر المبدأ ذاته ايمان الازمة  
التشكيكية  
على ان شواهد الحال قد اثبتت ان « مبدا  
تقرير المصير » لا يظهر من جديد الا من اجل  
تايد مطامع جديدة ، والا فلماذا لا تطبق هذا المبدأ  
على الحبشة واريتريا ولوبيا ولساندا لا يفتاها  
ومواطنوه يطالبون المستعمرات الالمانية ؟ هذا الى  
ان الدول المنتصرة في الحرب الماضية قد طبقت هذا  
المبدأ - كما قدمنا - تطبيقا غريبا

لما قامت الجمهورية السوفيتية الجديدة كانت  
الدول المنتصرة اشد الدول حربا عليها ولا سيما  
بعد ان وقتت روسيا الحرب مع المانيا وعقدت معها  
معاهدة صلح اغرادي ، ولكن موسوليني وهتلر  
واليابان تحالفوا اخيرا لمناهضة الشيوعية وفي عبارة  
اخرى لمحاربة الجمهورية السوفيتية الحاضرة التي  
تقوم على هذا المبدأ

اما الغرض من هذا التحالف فهو استعماري  
وهو اقتسام بعض اراضي اوربا واسيا  
اما من الوجهة السياسية الاجتماعية فان هذه  
الدول تخشى « الشيوعية » التي يتناقض مبدؤها مع  
مبدأ القومية والجنسية الذي ينسادي به موسوليني  
وهتلر ، ولا ريب ان انتصار الدولة الروسية الحالية  
يعد انتصارا لمبادئ الشيوعية اما انتصار الدول  
الديكتاتورية فيترتب عليه ولو الى حين اضعاف  
الديموقراطية في البلاد الاخرى ، واما انتصار  
اقتلنا وفرسا فقد نشأ عنه زوال الديكتاتوريات  
وعودة الديموقراطية الى ايطاليا والمانيا ولو في  
صورة جديدة

وعلى هذا فان الحرب القادمة لن تكون  
صراعا بين القوات المسلحة فحسب ولكنها ستكون  
تضالا بين المبادئ فتزول مبادئ ، وتظهر اخرى

## رسالة العراق

الاحتفال بيوم فلسطين

جمع التبرعات واقامة الصلوات

بغداد - كان يوم ٢٢ سبتمبر الحالي يوم  
فلسطين في العراق فاستيقظت العاصمة وهي تذكر  
فلسطين ونكبتها وخرج مشبان المطوعون لجمع  
التبرعات من الاهالي لقاء بطاقات وزعت عليهم  
وكان الاهلون يجودون بسخاء وغصت الجوامع  
والكنائس بالناس عند الطهر لاداء صلاة الغائب على  
ارواح الشهداء ، وقد خطب الخطباء وائمة المساجد  
فذكروا حالة فلسطين وجهادها واستماتتها في سيل  
الدفاع عن حقها ، وقد عقدت اجتماعات عديدة في  
جميع المدن العراقية ونظمت المظاهرات السلمية  
وجمت التبرعات وانالت برقيات الاحتجاج على  
المركز العام لجمعية الدفاع عن فلسطين

## ثلاث طيارات عراقية

في طريقها الى بغداد

تلقت طليعة الطيران العراقية بريقة من  
المفوضية العراقية بلندن تكو ان الطيارات التجارية  
الثلاث التي اشترتها الجمعية من مصانع اجناترا قد  
غادرت لندن يوم ٢٣ الجاري بقودها كل من  
الكابتن ريد والملازم السيد محمود الحاج ايوب  
وستستخدم هذه الطائرات لنقل البريد والركاب  
بين العراق وسورية وايران ، ولينتظر ان تصل  
العاصمة اليوم او غدا ، وقد استعدت جمعية الطيران  
العراقية لاستقبالها استقبالا فخما في المطار المدني

## مدرسون فلسطينيون

للتدريس في العراق

علمت ان وزارة المعارف العراقية تعاقبت مع  
سبعة من الاساتذة الفلسطينيين ليكونوا مدرسين  
في معاهد العراق العالية وقد وصل فريق منهم الى  
بغداد وينتظر ان يصل الفريق الاخر قريبا

## عمالة المجري - البروستات

وكيف تجنب العملية الجراحية

في الغالب عند اقتراب سن الخمسين يحتقر  
مجرى البول ويزيد في حجمه فتتولى المريض شاهدة  
البول المتواصلة وينش مرات عديدة في الليل من  
قراسه ويتالم من الحرق الذي بالمجرى والاوجاع  
التي تفرغ اذك الحائية وبهذه الصفة لا يخرج البول  
الا باوجاع البسة مع اوجاع اخرى اذا تفرغ  
الشكارة ويضطر للمسكين لمقابلة الطبيب والاستسلام  
للعمليات الممالة التي لا مناص بعدها من الاضطراب  
للعملية الكبرى وهي عمالة البروستات التي هي  
من الخطورة بمكان

ان العلاج الحائحي مثل الفسل والدلك لا  
يأتي بفائدة ذات بال اذا ما هو الا مسكين وقتي  
لا يزال المرض بل يقي الداء كما هو على حاله اما  
العلاج الداخلي فانه هو وحده الناجح لانه هو  
وحده الذي يزيل احتراق المجرى تماما فاملاح  
المانوجان التي تباع بصفة اقراص لا انجح منها في  
هذا المضمار ولا ياتي دواء اخر بالنتيجة المحسوسة  
التي تأتي بها وقد حققت التجارب ان التداوي  
باقراص المانوجان يزيل احتراق ويفضله بنقص  
من حجمها يوما فيوما ثم تفرغ الشكارة تماما ثم تزول  
الشاهية البول الغير الاعتيادية وترجع الى مستواها  
الطبيعي وهناك شيء اخر هو من الاهمية بمكان  
وهو انه زيادة عن زوال الاحتراق ورجوع  
المجرى الى حجمه الاعتيادي وازالة شاهية البول  
فانه ينتج عن التداوي بالمانوجان تحسين عام في  
الجسم اذ يظهر في عدة احوال ان الشباب قد عاد  
والصغر قد تجدد

ان نسخة من رسالة وقع توجيها الى المجمع  
الطبي بين بها النتائج الحسنة التي تنجز من هذا  
الدواء الجديد توجه مجانا لمن يطلبها من الاشهار  
لعمري نهج بوخر بصان عدد ٢٨ بتونس تليفون ٣٤٤٠  
Dragées Magnogènes

## اطمئني

ردي يا ارض اصداك السلام

واهداي واتسمي اي ابتسام  
خضع الانسان للعقل وقد  
كاد ان يطفى الهوى بين الانام  
ما كفى الدنيا سقاما اذ راي

ان تدادى من سقام بسقام  
ما كفاه شقوة فاختصوا  
لا على الحبر ولحو في الحصار  
الفرد او لافراد لهم

مارب - قد حكموا حد الحسام  
واستباحوا مهجا مظلومة  
ساقها من ساقها سوق النعام  
يا لها من انفس ما اذبت

حين ساقوها الى ورد الحمام  
اسالوا الدنيا يجيبكم قلبها  
انه من سالف المحنة دام  
واسالوا الشكى يجيبكم دمعا

فهم من حزن على الحدين هام  
واسالوا من فقدت عائلها  
دون دخر من شراب وطعام  
واليتامى ما لهم من ياسهم

نكسو مما دهاهم كل هام  
وفتنة وغلام شردا  
لهف نفسي لفتاة وغلام  
ايها الآباء لا تنزعجوا

عاصف مر علينا بسلام  
واسكني ايتها الام فلا  
ثم ما يدعو الى الخوف وانامي  
عثمان حلي

# حبوب فالس

خذ  
بعد  
العشاء

الحروب عند العرب

## وصف المعارك

### الحث على الاقدام

تموج اشعار العرب باوصاف المعارك وميادين  
القتال ومن خير ما يذكر في هذا الباب قول بشارة  
ابن برد

وجيش كجبح الليل برهف بالحصى  
وبالشوك والخطى حمر عماليسه (١)  
غدونا له والشمس في خدر امها  
تطالعا والطل لم يجسر ذائبه  
بضرب ينوق الموت من ذاق طعمه  
وتدرك من نجى الفرار مثالبه (٢)  
كأن منار القمع فوق رؤوسنا  
واسافنا ليسل تهاوى كواكبها

وقول المتنبي  
خميس بشرق الارض والغوب زحفه  
وفي اذن الجوزاء منه زمزم  
وقال ابن عبد ربه  
وحيش كظفر اليم تستفحه الصبا  
يعرب عبا من قنا وقنابل  
ومعترك ظنك تعاطت ككمانه  
كروس وماء من كلى ومفاصل  
يدبرونها راحا من السراج ينهم  
يض رفاق او يسمر ذوابل  
وتسهم ام المنية وسطها  
غناء صليل البيض تحت المناصل  
ومن جيد شعر المجذنين في وصف القتال قول  
البارودي

ملاوا الفضاء فما بين للناظر  
غير التماع البيض والحمر صان  
قالبدر اكدر والسماء برضة  
والبحر اشكل والرماح دوان  
واسيل واقفة على ارسائها  
لطراد يوم كربة ورهان  
وضعوا السلاح الى الصباح واقبلوا  
يتكلمون بالسنه النيران

حقا اذا ما الصبح اسفر وارتمت  
عيناى بين ربا وبين محان  
فاذا الجبال اسنة واذا الوها  
د اعنة والماء احمر قان  
ومن اصدق ما وصفت به الحرب في شعر  
العرب قول عمرو بن معد يكرب  
الحرب اول ما تكون فتية  
تسعى برينتها لكل جهول  
حتى اذا حميت وشب ضرامها  
عادت عجوزا غير ذات خليل  
شمطاء جزت راسها وتكررت  
مكروهة لثام والتقبل  
فالرب كالحسنة الفاتنة تستوى المولعين بها  
من ذوي المطامع وعشاق القوة والبطش حتى  
تشركم جباثلها فتنتقل شيطانا مريدا يرسل الموت  
والهلع هذا ما يقوله شاعر كان فازسا مغوارا بضرب  
به المثل في الشجاعة والاقدام ووطن من ابطال  
العرب المعدودين الذين ابلاوا احسن بلاه في الجاهلية  
والاسلام ولكنه مع ذلك ام يبال ان يقول في الحرب  
رايه الصريح فاذا تاملنا هذا الزاي واجرمنا على  
حقه من التفكير لم نسمع الا ان نتنم لتسامة لا  
تخلو من الاشفاق حينما نقول قول احد الجنابه

فمن العار ان تموت جيانا  
وقوله  
اذا غمرت في شرف مروم  
فلا تقع بما دون النجوم  
فطعم الموت في امر حقير  
كطعم الموت في امر عظيم  
وقوله الذي يبعث في النفوس روح الرجولة  
والتحمل  
ذرائع والغلاة بلا دليل  
ووجهي والهجير - بلا لثام  
فاني استريح بهذا وهذا

واتعب بالانساخة والمقام  
وكان العرب يقولون الشجاعة وقابة والجن  
مقتلة وانما يتماجدون بالمت قطعها ويتهاجون  
الموت على الفراش ويقولون فيه مات فلان حتف  
انفه قال السموال  
وما مات منا سيد حتف انفه  
ولا طل منا حيث كان قتيل  
تسيل على الطبقة نفوسنا

وليس على غير السيوف تسيل  
وخطب عبد الله بن الزبير الناس لما بانسه  
قتل متعجب اخيه فقال ان يقتل فقد قتل ابوه واخوه  
وعنه انا والله لانموت حقا ولكن قطعها باطراف  
الرماح وموتنا تحت ظلال السيوف

ومن خطبة لمي بن ابي طاب في ايام صفين  
يستحث بها الهمم للقتال استشعروا اشية وتجاوبوا  
السكينة وعضوا على النواجذ فانه ابني لسيوف عن  
الهام وقلقلوا السيوف في اعمادها قبل سلسها وبافجوا  
بالظبي وصلوا السيوف باخطر واماودوا الكمر  
واستجروا من الفرفانه عار في الاعتقاب وطيبوا  
عن انفسكم نفسا وامشوا الى الموت مشيا سجيحا  
فصعدا صعدا حتى ينجلي لكم عمود الحق  
سعد حسين سعد

## في الطهي

في عالم التاريخ

لامراء في ان تاريخ فن الطهي بعد حلقة من  
سلسلة تاريخ الحضارة ، فقد كشف الانسان الاول  
منذ ازمة متسغلة في القدم عن ان لجوم الاسماك  
وسائر الحيرانات التي كان يقتصبها في الاحراج  
والغابات والكهوف تكون لها نكهة خاصة اذا طبخت  
على النار من حيث مذاقها واثارتها شهوة الطعام

ولقد تطور في الطهي منذ ذلك العهد فاخذ  
يرتقى تدريجا حتى وصل الى حالته الراهنة ومعنى  
ذلك انه خاضع لناموس التطور كسائر الفنون  
ولعوامل البيئة والحوادث التي في توسيع  
دائرة الطهي والطعام طبقا لتباين امزجة الامم  
والشعوب ولو انعمنا النظر في اختلاف اللوات  
الطعام عند الامم لا نتح لنا بمقدار هذه  
الفروق في الامزجة والطبايع ، بن الناس الذين  
يقطنون في المناطق الشمالية والجنوبية والشرقية  
من الكرة الارضية ، واذا عرفنا الانواع التي  
يقتانون بها اعدركنا الاسباب التي من احبابا يتصادمون  
ويتنازعون .

بل نستطيع ان نلاحظ حتى في اوربا  
نفسها ذلك الفارق الكبير بين الامزجة والمشارب  
في امتين مختلفتين .

اما من ناحية الطعام والطهي عند الامم التي  
ازدهرت فيها الحضارات الشرقية كاليهند والصين  
واليابان فان العهد بيننا وبين تلك الامم هو مع العبد  
والقديم لا يتسنى لنا ان نفهمها على وجه التحقيق  
واليقين ، على ان الذي نعلمه ان طهيهم يختلف في  
اصوله عن الطهي في اوربا او في بلادنا كما ان  
الطريقة قد زودتهم بعناصر تبدو لاعين ابناء الغرب  
انها غريبة كما تظهر بعض اعمالهم الفنية لمن  
يجالون مبادئ العلوم والفنون

وتكاد نظرة تلك الامم الى الاطعمة تكون  
منقولة عن نظرة الحيوانات التي كانت تعيش في  
الغابات والكهوف في الازمنة الغابرة لانها تعيد الى  
ذاكرتنا ما كانت تقبلت به تلك الحيوانات غير ان  
كر السنين وتوالي العصور والحقب التي قضاه  
الانسان في دراسة المبادئ المتعلقة بالطعام واعاداده  
وتمحيصا تمحيصا كل ذلك قد جعل من الطهي

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

سديك اتعرفين  
الصيغة العربية « لاموريسك » ؟  
لا بد ان شهرتها وصلت اليك والافان  
من مصلحتك ان تعرفين ان ( لاموريسك )  
هي الصيغة الصالحة لصنع الاقمشة والتي قلده  
الاكثرون قتل جميع الانواع  
ان ( لاموريسك ) التي اخترعت لاجلك  
يؤدي اليك احسن المنزاي  
تباع بجميع مغازات العقاقير والاطرية

وقد تجهيز الطعام فنا ممتازا رقيما  
وقد اسلفنا الى تباين ادواق الامم في الاطعمة  
ولنضرب على ذلك الامثلة الاتية : فالامة الاسبانية  
تقبل اقبالا خاصا على الطعام وتحبها حبا جما  
ولروسيا ميل خاص الى اللبن التخر « الزبادي »  
والقشدة المزينة ولايطاليا رغبة خاصة في المعجنات  
مثل المكرونة والشعيرة بانواعها المختلفة . ولاهل  
الهند ميل خاص الى الارز وللصينيين واليابانيين  
رغبة شديدة في نوع من الصلصة الحريفة تجهز  
من فاصولية « الصويا » وهلم جرا .

ومعيار الطهي في المناطق الجنوبية باوروبا  
هو بدون شك ارقى منه بكثير في المناطق الشمالية  
حيث يفضلون الاطعمة المغذية البسيطة وحيث لا  
نرى في طرق طبخهم تلك الدقة وذلك التقيد  
وتلك النكهة اللذيذة التي تتوفر في طعام الاقاليم  
الجنوبية وهي الاقاليم التي تضم المطبخ فيها الى  
قائمة الفنون الجميلة .

وعلى ان ايطاليا هي التي علمت فرنسا في اثناء  
هضة احياء العلوم والفنون فن الطهي فلا يزال  
الطهي الفرنسي المتفوق في فنه حتى اليوم موضع  
التقدير والاعجاب

والمطبخ الفرنسي قد تفوق على سائر المطابخ  
وحتى الصور التي نقلت عنه تقلا غير صحيح  
نراها قد احتلت في العالم مكانة سامية وحسبك ان  
كتب الطهي المتعددة المنتشرة في كافة بلاد اوربا  
حافلة بالالوان الفرنسية وان الفنادق والمطاعم في  
كل مكان تشير الى ان بها مطبخا فرنسيا لتسلقت  
اليها الانظار .

زكي ابراهيم

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

البيع بالجملة من النائب العام م. جان براس نهج مسيكو عدد ٣٥ بتونس تليفون ١٠ - ٥٦



POMPEIA  
L.T. PIVER  
PARIS



**لأجل الحلاص**

من الأمراض في الشتاء تكون  
الجسم وأمراض الشيخوخة والحمى  
والدوخة ووجع الرأس والشقيقة والهر  
المعدة والمصابين وأمراض العصبان والتهاب  
الداخلية وجريان الدم والهرجولين والبواسير  
يوجب على كل امرأة تحس على صحتها أن تستعمل

**JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY**

**جوفانس لاب سوري**

وهو دواء لا يقهر مقامه أي دواء  
وسلامة المرأة في جوفانس الاب سوربي  
يوجد في جميع الصيدليات  
وهو مستحضر بمعامل ماج ديونفسيه بمدينة روان  
ثم الرجاء سائل اوحوب 10,90 سنتيما. اطلبوا الماركة  
التي عليها صورة الاب سوري والترقيم الأحمر - لا يقهر مقامه أي دواء

4.7

## تذاكر السفر الى فرنسا

أقطعوا تذاكر السفر من نائب الشركة الوطنية للارترال الفرنسية بنهج جول قيري عدد ١٥

بتونس وبنهج ديومون ديرمبل بقاعدة الجزائر

Société Nationale des chemins de fer Français

**أدوية البصر**

**فقر في الدم**

**استعملوا مشروب ديشيان**

**مجدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد**

**الذي تعرض عليه الأطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات**

**Sirap de DESCHIENS**

## Au Colisée

## في الكولزي

في هذا الاسبوع

اناس السفر

اعظم فيلم مدهش يعرض عليكم

**سحر النجاح**

لا جسد بلا روح  
تجارة روحها الاعلان  
لا بقت وامام صاحبها  
والجثة التي يحار في دفنها  
فضلا عن بيعها والتجارة  
الحديثة قائمة على  
الاعلانات قبل كل شيء  
وهذه نظرة الارويين  
تجارهم فانهم يخصصون  
الاعلانات ما يوازي  
رؤوس اموالهم ولم يكن  
لارويين حقى اوجلاه  
وما نحن نرى محلات  
تعلن ثمن ثبات الاعوام  
لانزال مؤسسين قسها

## شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران «اير فرانس» التي على  
القلل المسافرين بين تونس وفرانسا قد اشتهرت بقوة  
طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد دخلت  
عدة تحسينات على طائراتها بحيث اصبح السفر لراحة  
طريق الجو بواسطة مفضلا على غيره من الطرق  
فاقصوا محل الشركة او خابروها بنهج جول

قيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٩-٦٠

Air France Tél. 49-60

46, Avenue Jules Ferry

## الهادي الشرقي

الحلاق بنهج الحلفاوين عدد ١٠٠  
معروف ببيع احسن المستحضرات المستخرجة  
من معامل دار جيس وهو يبيع بالجمل وبالتفصيل  
الفاليتوكس ورشاشات الفاليتوكس وصابون  
منظف الانسان جيس وشيتات الانسان بمحلنا  
نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بتونس

## صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ١٢  
ج - مافيل - الدكتور في الطب  
والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس  
وعمرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية  
حسن المعامل الاروية - اختصاصات قرنوبة

واجنية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات

Pharmacie de la Marine

Avenue de Paris

## شركة «تواش»

Cie de Navigation  
Mixte

Cie Touache

احسن وأكبر بوخر

قطع التذاكر وجميع الارشادات تعطى :

تونس نهج الجزائر ٧  
الجزائر نهج الجمهورية ١١  
هران شارع قاني ١١  
عنابة رصيف قارني  
قسنطينة نهج كليماصو ١٢  
ليبيل المعط البحر

وما مصر الا دوحه طاب غرسها

اذا ومت فيها الطل ضنت فروعا  
وما مصر الا الشاء تبذل خيرها  
فان طلب الابناء حفت ضرورها  
وما انا من بعد الهزيمة يأس  
ولو ذهبت نفسي وسال نجيبها  
انا ثقة في الله شد بناؤها  
كمثل اصول الدوح غاست جذوعها  
ولا بد من باريس مها حملته

شقاء ومهما شرده يربوعها

وعزة نفس عندهم لا ايهما (باريس)

علي شرق الدين

## وحي البراري

## القمر

حبب الى عيني حبب الى صدري  
اكاشفه مري واودعه سري  
له في الدحي سهد كسدي وادمع  
يجبر عنها الناس بالانجم الزهر  
حبب امننت القدر منه وغيره  
تقن في التفرير واقفن في الغدر  
وان كان ذا صمت فحسبي تمتعي  
بما فيه من سر وما فيه من سحر  
وان كان ذا بعد وليس بسمع  
ندائي - فكم قرب باهل الهوى مزر

يز شعوري عند ما يصدح الدحي

ضحو بلا ثغر صموتا بلا فكر  
ولله ما ابي واجمل نوره  
اذا بات منصب على باسم النور  
كان هوى الزهراء تسم قله  
فمد سنا يشكها الى الزهر

يقولون : لا يدري بانك صبه

قللت لهم : أهواء مع جهله امري  
سواء قسا في حين يعلم انني  
اضم ضلوعي في هواء على حجر  
ومن ان يدري بالدي تحت اضلي  
ويشو - فخير منه من فان لا يدري  
على ضوئه الشفاف انظم ادمعي  
رثاء لامالي وعتا على دهمري  
وفي ظله اكسو الطبيعة حلة  
واضفي عليها من شعوري ومن شعري  
شاعر البراري - محمد شحاته

من السين الى النيل

## غريب في ريس

لي الويل من نفس بعيد نزوعها  
دؤوبة خفق لا تقر ضلوعها  
تكلفني دنيا من الجهد مرهقا  
وتامرني جسمي وجسمي يطعها  
تكلفني ما يلهث الطود دونه  
وقد كان لو ترضى بمصر قنوعها  
علها بالعيش في مصر خاضعا  
ولكنها نفس بعيد خضوعها

لعت على باق من الجسم هالك  
فمن لي بالجسم الذي يستطيعها ؟  
خليلي من دميما ردا تحيقي  
قد بطني الاحشاء متى رجوعها  
الا خبراني ما لعيني مريضة  
مفرقة الاجفان طار هجوعها  
وما بالها والدمع ما هو دنيا  
اذا ذكر السربون فاضت دموعها  
ولي في الحنايا خفقة اثر خفقة  
تفيض بامالي فؤادي صريعها  
اماني لو مرت بصحراء فقرة  
لهزك بالزهر الجميل ربيعها  
لشوقي الى (السربون) شوق حمامة  
لها من تائي القها ما يروعها  
مفجعه التزيم مجروحة الصدا  
لها كبد حري تسيل صدوعها  
شرارة ومض البرق نار حنينها  
ولوعة خذ الاق صبحا نزوعها  
شكا النجم ماتبدى من الشوق ليلها  
وضج بها جنج الليالي هزيعها  
ومن لي (بالسربون) والحياه قاصر  
وفضلة مالي قد ثلاثت جميعها ؟  
عفا الله عن ناس وجوت يمينهم  
قضت ولم يشهد بفضل صنيعها  
لنا طول ما عشنا كرامة ماجد

وعزة نفس عندهم لا ايهما (باريس)

**لم يعد من لزوم القطارة !!**

**مع الادوية المختصة**

**قطرة اوبتير**

تشفي الجحمة والتهاب الجفون  
والشعيرات وتساقط اللحى  
فضل عن انما طبية وتقوية  
**لاغصاب البصر**

**تباع في جميع الصيدليات**

**COLLYRE . OPTYRE**

## غرام الكحول

حاجة الكحول الى العناية والرعاية امر تستوجب  
الطبيعة وتحمته النواميس فم بحكم السن المقدمة  
وما يصاحبها عادة من ضعف وامراض يتطلبون  
من الحذب والطعام ما لا يتطابقه الشباب وهم بحكم  
هذه السن المتقدمة نقها يطالبون الناس بفروض  
من التكريم والتبجيل يتقاضونها كرامة حينا وضاعة  
احايين

وانت قد تعود الى سن شباب الكهل وتستعرض  
ايام صباه فاذا بك تراه ايام قوته شابا ذكيا مقبدا  
ناجحا فيما اختاره لنفسه من عمل عارفا بطبائع  
الناس طالما سار او ظل المسير في سرايب الحياة  
فاذا قفرت في التو من ايام قوته ايام شيخوخته  
وجدت ذكاء قد تعطل بعض الشيء على الاقل  
وخبرة باحاييل الناس مغمضة العينين ذاك لان  
الضعف الذي يتبناه يجعله شديد الانتباه الى نفسه  
وصحته من ناحية ومن ناحية اخرى لانه في صومعة  
شيخوخته لا يقوى على جلال ولا يحب كفاحا لا  
يرى فيها نقعا له وهو مدبر من الدنيا قادم على  
قادم مجهول

ولعل ما قوله من البدييات التي تدرك  
بالقطرة ولا يحتاج الاثنان بها الى علم او دراسة  
فكثيرا ما ارانا وسمعنا بل كثيرا ما نرى ونسمع  
هن الاسر الغنية ان ربا الغني قد ميز احد افرادها  
في الميراث عن باقي افراد الاسرة ارجع الى السبب  
انك تجد في الغالب الاغلب نتيجة رواية تمثيلية  
قام بها الفرد مع الشيخ فبذنه حفيدته مثلا او ابنته  
يجوطة بالرعاية الكبيرة وتخاف عليه من هبات  
النسيم فان استيقظ في الليل وسعل استيقظت تساله  
ما به وماذا يريد بل وقد تسعل مثله عند اللزوم  
وان هم باستحضار شيء لنفسه اتبه به على عجل  
وخليك مرتاح ولا تمب نفسك ومن عيني الاتيين  
الى اخر القصيدة المنظومة والورد المحفوظ

هذه الاحاييل قد يقطر اليها الشباب اذا  
حيكت له من فتاة لا يظن اليها الشاب لانه بحكم  
سنه وطبعه ظروفه لا يحب ان يظن اليها ولو  
استطاع الى ذلك سيل ومن هنا كان غرام الكحول  
اصرع خطا من غرام الشباب مع ان منطق الحياة  
وواجبات الفتوة ومستلزمات القوة البدنية يجب ان  
تقضي بالنقيض ولكن الشاب غني في هذا الباب  
وعنده منه الكثير اما الكهل فقير فيه فان وجد ضالته  
شريدة هائمة اقتنصها وامسك بتلابيبها وادخلها الى  
قفس قد لاتألف هي من الدخول اليه لانها تعلم  
انه قفس بغير جدران ومنزل بغير سباب وسجن  
اقفس لك التمتع يوم هادي عميق

**الحليب الذي تناولينه لصغيرك**

**هل هو مركب**

**تركيبا صحيحا ؟**

الانتم تعلمون ذلك ؟  
يجب ان تتحقق !

المواد التي يشتمل عليها الحليب  
تختلف باختلاف النصول  
والجئات الوارد منها . والمواد  
التي تتغذى منها الانعام  
كل يعلم ان اقل تغيير يقع  
في تركيب الرضاعة  
(البسرون) ، يكفي لاحداث  
اضطراب هضمي للصغار  
فاذا كنت لا تقدرين على رصاع  
صغيرك نفسك ، فحاوليه  
لبن نيتلي ، السهل الهضم  
الصافي ، والخالي من العش  
والذي لا يدخل في  
تركيبه الا المواد الغذائية  
والمشتل على كمية وافرة  
من الفيتامين

ابتداء من الشهر السادس  
ينمو ذلك الجسم اللطيف  
تدريجيا ، فابدل حيلته  
نضيجة ، ثم اشترين ، ثم  
ثلاثة ، بالاطعام المتكون  
من اللبن ، والفيتامين  
لاكتين نيتلي

**حليب نيتلي**

**NESTLÉ**

افضل غذاء يعطى للاطفال

تعطى مشاطر من حليب ودهن نيتلي ، وكاب دليل  
الامهات من شركة نيتلي ٤ نهج بروفانس تونس

**مجانا :**